



ROBIN HOOD SCRIPT

BRITTY: (*Enters raucously singing the first line of the Robin Hood song chorus repeatedly, accompanied by fist-shaking gestures* : **Robin Hood, Robin Hood, the boldest in the land etc.** After a few seconds Itty appears, anxious to speak to Britty

ITTY: Britty, Britty – ti devo parlare (*Britty continues to sing – ignoring Itty till Itty shouts*). **B-R-I-T-T-Y!** (*Britty stops.*) Finalmente!
Sei proprio maleducato. Che cosa'è questa canzone che ti piace così tanto?

BRITTY: It's a song about my hero, Robin Hood

ITTY: Il tuo eroe Robin Hood? Chi? Ma chi è?

BRITTY: The famous English outlaw who lives in Sherwood forest.

ITTY: Un famoso fuorilegge inglese che vive nella foresta di Sherwood? Ma che dici? Sono curioso, Britty. Dai, racconta.

BRITTY: OK. Robin Hood has a band of merry men and he helps the poor people.

ITTY: Che cosa? Aspetta, fammi capire – poi vogliono capire anche i bambini. Allora questo Robin Hood ha una sua banda di uomini allegri. . .

BRITTY: (*interrupting enthusiastically*) That's right – his merry men!

ITTY: Aspetta, non interrompere! Allora questa allegra banda aiuta i poveri e vive nella foresta. Ma Britty! Cosa fa esattamente Robin Hood per aiutare i poveri?

BRITTY: He takes money from the rich and gives it to the poor.

ITTY: Prende i soldi dai ricchi per darli ai poveri? Ma che dici? Allora è un ladro!

BRITTY: A thief! Not really. Robin Hood fights against the bad sheriff of Nottingham and his rich corrupt friends.

ITTY: Dunque – tu dici che Robin Hood non è un vero ladro perché combatte il sceriffo cattivo di Nottingham e i suoi amici ricchi e corrotti. Sai una cosa Britty? Mi sembra un po' una favola per bambini.

BRITTY: (*indignant*) No, not all. Robin Hood is a real hero, and I'm in his band (*Starts singing* **Robin Hood, Robin Hood, the boldest...**

ITTY: (*Laughing with a derisory tone*) Ha! Ha! Ha! Ha! Avete sentito bambini? Britty dice di far parte della banda di Robin Hood. (*Addressing Britty*) Ma Britty, sei proprio suonato, lo sai!

BRITTY: (*Angry and upset*) I'll show you. (*Storms off to get his bow and arrow*)

ITTY: (*Hoots with laughter*) Bambini! Mi fara' vedere! Ma che ridere! Povero Britty!

BRITTY: (*Coming back on brandishing a bow and arrow/ sword. Menacing tone*) Itty. Give me your money or I'll fire this arrow.

ITTY: Vuoi i miei soldi!!

BRITTY: (*Obsessively serious*) Yes I'm going to give it to Robin Hood. Now come on.

ITTY: Li darai a Robin Hood? Voglio proprio vedere. Ecco tutto quello che ho in tasca. Dieci contesimi, Toh (*Gives coin to Britty*)

BRITTY: Thank you Itty. I'm going to find Robin. Goodbye. (*exits*)

ITTY: Ma come – sono povero io! Che matto! Ciao bambini. Imparate bene la canzone – (*Maliciously*) Così anche voi potete fare parte dell'allegra banda di Robin Hood! (*Exits laughing heartily to himself*).